

## FRONT

## NIGHT LAMP OWL 357-58

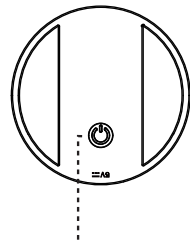
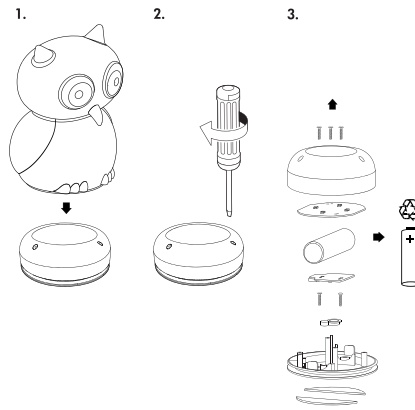


**STAR**  
TRADING

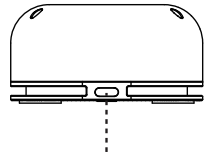
## Specifications

Model No.	357-58
Item size	107x97x148 mm
Charging voltage	5 V DC
Charging current	1000 mA
Power Interface	Type-C cable (Included)
Battery	1 x 18650 Li-ion, 3,7 V, 1200 mAh, Rechargeable (Included)

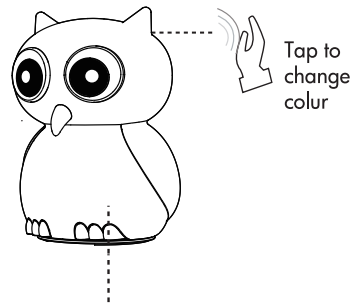
## How to recycle battery



Master Switch



Type-C Charging Port



Built-in 8pcs Led Light

Tap to  
change  
color

**(GB)** Instruction For Use

1. Press the master switch at the bottom of the device to turn it on (press a second time to turn it off).
2. It will start with white light. Pat the device to change to alternating colored lights. Pat a second time to stop at a color. Pat a third time to put it in stand-by mode.
3. Long press the master switch, the warm white light flashes twice to start the 3-hour timing function.

**Precautions** ⚠

1. Please fully charge the lamp before first use.
2. Do not modify or take apart the device.
3. When the device is not used for a longer period of time, please place the product in a dry environment.
4. This is not a toy.
5. For indoor use only.
6. The light source is not replaceable.

## Charging

1. Charge the device with the included USB cable and a USB charger of your choosing (max 1000 mA). A red light flashes during charging. The flashing stops after the built-in battery is fully charged. The charging time is approximately 3 hours.
2. Please cut off the power after it's fully charged to prolong the battery life.
3. The lamp can be used for about 12 hours after it's fully charged, and if using the warm yellow light. If the RGB mode is used, the time is about 10 hours.
4. NB! The product must only be charged indoors with the supplied cable, the product has to be set to 'off' mode during charging in order to avoid damaging the product or shortening its service life.

## BACK

**(S)** Bruksanvisning

1. Tryck på huvudbrytaren längst ner på enheten för att slå på den (tryck en gång till för att stänga av den).
2. Det börjar med vitt ljus. Tryck på enheten för att låta färgen på lamporna växla. Tryck en andra gång för att stanna vid en färg. Tryck en tredje gång för att sätta den i standby-läge.
3. Tryck ner huvudbrytaren längre och det varmvita ljuset blinkar två gånger för att starta timern på 3 timmar.

**Att tänka på!** ⚠

1. Ladda lampan helt innan den används första gången.
2. Ta inte isär eller modifiera enheten.
3. När produkten inte används under en längre tid bör den förvaras i en torr miljö.
4. Detta är inte en leksak.
5. Endast för inomhusbruk.
6. Ljuskällan kan inte bytas ut.

**(FIN)** Käyttöohjeet

1. Kytke laite päälle painamalla sen pohjassa olevaa pääkytkintä (kytke pois päältä painamalla sitä toisen kerran).
2. Valo syttyy ensin valkoisena. Kosketa laitetta vaihtaaksesi vuorotteleviin väriillisiin valoihin. Kosketa toisen kerran pysähtyäksesi tiettyyn väriin. Kosketa kolmannen kerran asettaaksesi sen valmiustilaan.
3. Kun painat pääkytkintä pitkään, lämmin valkoinen valo vilkkuu kahdesti käynnistään 3 tunnin ajastustoiminnon.

**Varoitusmerkit** ⚠

1. Lataa valaisimen akku täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa.
2. Älä muuta tai pura laitetta osiin.
3. Kun laitetta ei käytetä pidempään aikaan, säilytä tuotetta kuivassa ympäristössä.
4. Tämä ei ole lelu.
5. Vain sisäkäyttöön.
6. Valonlähde ei ole vaihdettavissa.

**(D)** Gebrauchsanweisung

1. Drücken Sie den Hauptschalter an der Unterseite des Geräts, um es einzuschalten (zum Ausschalten ein zweites Mal drücken).
2. Das Gerät beginnt mit weißem Licht zu leuchten. Berühren auf Gerät, um zu wechselndem farbigem Licht zu wechseln. Berühren Sie es ein zweites Mal, um bei einer Farbe anzuhalten. Berühren Sie die Lampe ein drittes Mal, um das Gerät in den Standby-Modus zu versetzen.
3. Drücken Sie lange auf den Hauptschalter, bis das warmweiße Licht zweimal blinkt, um die 3-Stunden-Timer-Funktion zu starten.

**Hinweise** ⚠

1. Bitte laden Sie die Lampe vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.
2. Nehmen Sie am Gerät keine Änderungen vor und bauen Sie es nicht auseinander.
3. Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, bewahren Sie es in einer trockenen Umgebung auf.
4. Das Gerät ist kein Spielzeug.
5. Nur im Innenbereich verwenden.
6. Die Lichtquelle ist nicht austauschbar.

## Laddning

1. Ladda enheten med den medföljande USB-kabeln och en valfri USB-laddare (max 1000 mA). En röd lampa blinkar under laddning. Den slutar blinka när det inbyggda batteriet är fulladdat. Den tar cirka 3 timmar att ladda.
2. Stäng av strömmen efter att den är fulladdad för att förlänga batteriets livslängd.
3. Lampan kan användas i cirka 12 timmar när den är fulladdad, om du använder det varma gula ljuset. Om RGB-läget används får du cirka 10 timmar.

4. OBS! Produkten får endast laddas inomhus med kabeln som ingår. Produkten måste vara ställd på 'av'-läget under laddning för att undvika att skada eller förkorta produktens livslängd.




## Lataus

1. Lataa laite mukana toimitetulla USB-kaapelilla ja valitsemallasi USB-laturilla (enintään 1000 mA). Punainen valo vilkkuu latauksen aikana. Vilkkuminen lakkaa, kun sisäänrakennettu akku on ladattu täyteen. Latausaika on noin 3 tuntia.
2. Katkaise virta, kun laite on ladattu täyteen, jotta akun käyttöikä pitenee.
3. Lamppua voi käyttää noin 12 tuntia täyteen latauksen jälkeen, jos käytät lämpimän keltaista valoa. Jos käytät RGB-tilaa, käyttöaika on noin 10 tuntia.
4. HUOM! Tuotetta saa ladata vain sisätiloissa ja mukana toimitetulla kaapelilla, jonka lisäksi tuotteen on oltava "off"-tilassa latauksen aikana, jotta tuote ei vahingoitu tai sen käyttöikä lyhenee.




## Aufladen

1. Laden Sie das Gerät mit dem mitgelieferten USB-Kabel und einem USB-Ladegerät Ihrer Wahl (max. 1000 mA). Während des Ladevorgangs blinkt ein rotes Licht. Das Blinken hört auf, wenn der integrierte Akku vollständig aufgeladen ist. Die Ladezeit beträgt etwa 3 Stunden
2. Um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern, schalten Sie bitte die Stromversorgung aus, nachdem das Gerät vollständig aufgeladen ist.
3. Nach dem vollständigen Aufladen ist die Lampe bei Verwendung des warmgelben Lichts etwa 12 Stunden lang einsatzbereit. Wird der RGB-Modus genutzt, beträgt die Zeit ca. 10 Stunden.
4. ACHTUNG! Das Produkt darf nur in Innenräumen mit dem mitgelieferten Kabel aufgeladen werden. Während des Ladevorgangs muss das Produkt in den Aus-Modus geschaltet werden, um eine Beschädigung des Produkts oder eine Verkürzung seiner Lebensdauer zu vermeiden.

## FRONT

<p><b>(NL) Gebruiksaanwijzing</b></p> <p>1. Druk op de hoofdschakelaar aan de onderkant van het apparaat om aan te zetten (druk een tweede keer om weer uit te zetten).</p> <p>2. Het start op met wit licht. Tik op het apparaat om de lichtkleuren te laten wisselen. Tik nog een keer om bij de gewenste kleur te stoppen. Tik een derde keer om het apparaat in de stand-bymodus te zetten.</p> <p>3. Houd de hoofdschakelaar lang ingedrukt, het warme witte licht knippert twee keer om de 3-uurs timerfunctie te starten.</p> <p><b>Voorzorgsmaatregelen</b> </p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Laad de lamp volledig op vóór het eerste gebruik.</li> <li>2. Wijzig het apparaat niet en haal het niet uit elkaar.</li> <li>3. Wanneer u het apparaat gedurende een langere periode niet gebruikt, bewaar het dan op een droge plek.</li> <li>4. Dit is geen speelgoed.</li> <li>5. Alleen voor gebruik binnenshuis.</li> <li>6. De lichtbron kan niet worden vervangen.</li> </ol>	<p><b>Opladen</b></p> <p>1. Laad het apparaat op met de meegeleverde USB-kabel en een USB-lader naar keuze (max. 1000 mA). Tijdens het opladen knippert er een rood lampje. Het knipperen stopt zodra de ingebouwde batterij volledig is opgeladen. De oplaadtijd bedraagt ongeveer 3 uur.</p> <p>2. Schakel de stroom uit nadat de lamp volledig is opgeladen om de levensduur van de batterij te verlengen.</p> <p>3. Als de lamp volledig is opgeladen, kan hij ongeveer 12 uur lang worden gebruikt met het warme gele licht. Als de RGB-modus wordt gebruikt, bedraagt de gebruikstijd ongeveer 10 uur.</p> <p>4. NB! Het product mag uitsluitend binnenshuis worden opgeladen met de meegeleverde kabel. Tijdens het opladen moet het product in de 'uit'-stand staan om schade aan het product of verkorting van de levensduur te voorkomen.</p>
<p><b>(E) Instrucciones de uso</b></p> <p>1. Pulse el botón de encendido principal de la parte inferior del dispositivo para encenderlo (pulse nuevamente para apagarlo).</p> <p>2. Se inicia con luz blanca. Pulse el dispositivo para cambiar el color de las lámparas. Pulse una segunda vez para quedarse en un color. Pulse por tercera vez para ponerlo en modo espera.</p> <p>3. Pulse más el interruptor principal y la luz blanca cálida parpadeará dos veces para iniciar el temporizador de 3 horas.</p> <p><b>Precauciones</b> </p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Cargue la lámpara completamente antes de usarla por primera vez.</li> <li>2. No desmonte ni modifique el dispositivo.</li> <li>3. Cuando el producto no se vaya a utilizar durante un período prolongado de tiempo, debe almacenarse en un ambiente seco.</li> <li>4. Esto no es un juguete.</li> <li>5. Sólo para uso en interiores.</li> <li>6. La fuente de luz no se puede reemplazar.</li> </ol>	<p><b>Carga</b></p> <p>1. Cargue el dispositivo con el cable USB suministrado y un cargador USB opcional (máx. 1000 mA). Mientras se carga, parpadea una luz roja. Deja de parpadear cuando la batería incorporada está completamente cargada. Tarda unas 3 horas en cargarse.</p> <p>2. Corte la alimentación una vez que esté completamente cargada para aumentar la vida útil de la batería.</p> <p>3. La lámpara se puede utilizar durante unas 12 horas cuando está completamente cargada utilizando la luz amarilla cálida. Si se utiliza el modo RGB, durará unas 10 horas.</p> <p>4. ¡ATENCIÓN! El producto sólo se puede cargar en interiores con el cable incluido. El producto debe colocarse en la posición «apagado» mientras se carga para evitar dañar o acortar su vida útil.</p>
<p><b>(F) Mode d'emploi</b></p> <p>1. Pour allumer l'appareil, appuyez sur l'interrupteur principal situé sur sa partie inférieure (appuyez une deuxième fois pour l'éteindre).</p> <p>2. Au début, vous verrez une lumière blanche s'allumer. Touchez l'appareil pour passer aux lumières clignotantes alternées colorées. Touchez une deuxième fois pour sélectionner une couleur fixe. Touchez une troisième fois pour le mettre en mode veille.</p> <p>3. Appuyez longuement sur l'interrupteur principal, la lumière blanche chaude clignote deux fois pour démarrer le retardateur pour une durée de 3 heures.</p> <p><b>Précautions</b> </p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Veuillez charger complètement la lampe avant sa première utilisation.</li> <li>2. N'essayez pas de modifier ni de démonter l'appareil.</li> <li>3. Lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée, veuillez placer le produit dans un environnement sec.</li> <li>4. Ce n'est pas un jouet.</li> <li>5. Utilisez le produit uniquement à l'intérieur.</li> <li>6. L'ampoule n'est pas remplaçable.</li> </ol>	<p><b>Comment charger le produit</b></p> <p>1. Chargez l'appareil à l'aide du câble USB fourni et d'un chargeur USB de votre choix (1000mA maximum). Pendant la charge, un voyant rouge clignotera. Le clignotement s'arrête une fois que la batterie intégrée est complètement chargée. Le temps de charge est d'environ 3 heures.</p> <p>2. Afin de prolonger la durée de vie de la batterie, débarrassez-la une fois qu'elle est complètement chargée.</p> <p>3. La lampe peut être utilisée pendant environ 12 heures après avoir été complètement chargée et en allumant la lumière jaune chaude. Si le mode RVB est utilisé, le temps sera d'environ 10 heures.</p> <p>4. N.B.! Le produit peut être chargé uniquement à l'intérieur à l'aide du câble fourni, il doit être en mode « off » pendant la charge afin d'éviter de l'endommager ou de raccourcir sa durée de vie.</p>

## BACK

<p><b>(I) Istruzioni per l'uso</b></p> <p>1. Per accendere il dispositivo, premi l'interruttore principale situato sulla parte inferiore di esso (premi lo una seconda volta per spegnerlo).</p> <p>2. All'inizio, si accende una luce bianca. Tocca il dispositivo per passare alle luci alternate colorate. Toccato una seconda per selezionare un colore fisso. Toccato una terza volta per metterlo in modalità stand-by.</p> <p>3. Premi in modo continuativo l'interruttore principale: la luce bianca calda lampeggia due volte per avviare la temporizzazione di 3 ore.</p> <p><b>Precauzioni</b> </p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ricarica completamente la lampada prima di utilizzarla per la prima volta.</li> <li>2. Non modificare né smontare il dispositivo.</li> <li>3. Se non utilizzato per un lungo periodo di tempo, riponi il prodotto in un ambiente asciutto.</li> <li>4. Tale dispositivo non è un giocattolo.</li> <li>5. Esclusivamente per uso in ambienti chiusi.</li> <li>6. La lampadina non è sostituibile.</li> </ol>	<p><b>Ricarica</b></p> <p>1. Ricarica il dispositivo mediante il cavo USB in dotazione e un caricabatterie USB di tua scelta (di massimo 1000mA). Durante la ricarica, lampeggia una luce rossa. La luce smette di lampeggiare quando la batteria integrata è completamente carica. Il tempo di ricarica è di 3 ore circa.</p> <p>2. Per prolungare la durata della batteria, ti preghiamo di scollegarla dall'alimentazione elettrica quando è completamente carica.</p> <p>3. La lampada può essere utilizzata per circa 12 ore con la luce calda gialla una volta che è stata caricata del tutto. Se si utilizza la modalità RGB, il tempo di utilizzo sarà di circa 10 ore.</p> <p>4. N.B.! Il prodotto va caricato solo in ambienti chiusi mediante il cavo in dotazione. Durante la ricarica, il prodotto dev'essere impostato su "off" al fine di evitare di danneggiarlo o ridurne il ciclo di vita.</p>
<p><b>(PL) Instrukcja eksploatacji</b></p> <p>1. Aby włączyć urządzenie, naciśnij wyłącznik główny znajdujący się na dole urządzenia (naciśnij go ponownie, aby wyłączyć).</p> <p>2. Lampa zacznie świecić białym światłem. Dotknij urządzenia, aby włączyć naprzemiennie kolorowe światło. Dotknij urządzenia jest jeszcze raz, aby zachować aktualny kolor. Dotknij przycisk po raz trzeci, aby przełączyć urządzenie w tryb czuwania.</p> <p>3. Naciśnij i przytrzymaj wyłącznik główny. Zamiga dwukrotnie ciepłe białe światło, uruchamiając funkcję 3-godzinnego odliczania</p> <p><b>Środki ostrożności</b> </p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Lampę należy naładować do pełna przed pierwszym użyciem.</li> <li>2. Nie wolno modyfikować ani rozmontowywać urządzenia.</li> <li>3. Jeżeli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, należy umieścić je w suchym miejscu.</li> <li>4. Urządzenie nie służy do zabawy.</li> <li>5. Przeznaczone jest do użytku w pomieszczeniach wewnętrznych.</li> <li>6. Źródło światła nie jest wymienne.</li> </ol>	<p><b>Ładowanie</b></p> <p>1. Naładuj urządzenie za pomocą załączonego kabla USB i wybranej ładowarki USB (maks. 1000 mA). Podczas ładowania czerwona dioda będzie migać. Miganie ustaje po pełnym naładowaniu akumulatora w urządzeniu. Czas ładowania wynosi około 3 godzin.</p> <p>2. Aby przedłużyć żywotność akumulatora, po naładowaniu do pełna należy odłączyć zasilanie.</p> <p>3. Po naładowaniu lampy można używać przez około 12 godzin z ciepłym, żółtym światłem. Jeśli używany jest tryb RGB, czas pracy wynosi około 10 godzin.</p> <p>4. UWAGA! Produkt należy ładować wyłącznie w pomieszczeniach zamkniętych, przy użyciu załączonego kabla. Podczas ładowania urządzenie musi być wyłączone, aby uniknąć jego uszkodzenia lub skrócenia żywotności.</p>
<p><b>(RU) Инструкция по применению</b></p> <p>1. Нажмите главный выключатель в нижней части устройства, чтобы включить его (нажмите второй раз, чтобы выключить).</p> <p>2. Сначала загорится белый цвет. Похлопайте по устройству, чтобы загорелись разные чередующиеся цвета. Похлопайте второй раз, чтобы остановиться на одном цвете. Похлопайте третий раз, чтобы перевести устройство в режим ожидания.</p> <p>3. Удерживайте главный выключатель, теплый белый свет мигнет дважды, чтобы запустить функцию 3-часового таймера.</p> <p><b>Меры предосторожности</b> </p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Перед первым использованием полностью зарядите лампу.</li> <li>2. Не модифицируйте и не разбирайте устройство.</li> <li>3. Если устройство не используется в течение длительного периода времени, поместите его в сухое место.</li> <li>4. Это не игрушка.</li> <li>5. Используйте только в помещении.</li> <li>6. Источник света не подлежит замене.</li> </ol>	<p><b>Зарядка</b></p> <p>1. Зарядите устройство с помощью входящего в комплект USB-кабеля и выбранного вами зарядного устройства с USB-разъемом (макс. 1000 mA). Во время зарядки должен мигать красный индикатор. Мигание прекратится после полной зарядки встроенного аккумулятора. Время зарядки составляет около 3 часов.</p> <p>2. Отключите питание после полной зарядки, чтобы продлить срок службы батареи.</p> <p>3. Лампу можно использовать около 12 часов после полной зарядки, если выбран теплый желтый свет. В режиме RGB продолжительность работы составляет около 10 часов.</p> <p>4. ВНИМАНИЕ! Заряжайте изделие только в помещении с помощью прилагаемого кабеля. Во время зарядки изделие должно быть выключено, чтобы избежать повреждения изделия или сокращения срока его службы.</p>